

(*razlaga*) Ne ozirajoč se na to, je ta mož zasnoval zlohoten načrt, kako spremeniti temeljni zakon vladavine. Takole je premišljeval pri sebi: »Kaj je to, bogovi? Ali naj jaz, ki sem očitno nad preprostim ljudstvom, pristanem na popolno enakost z vsemi ostalimi? Ali naj dovolim, da mi usoda zaman namenja blaginjo? Če se podredim istim pogojem kot množice in se reveži združijo v odločanju proti meni, potem odločitve množice postanejo zame zakon. Kako naj se torej temu izognem? Zavzel bom akropolo, razveljavil bom prezira vredne zakone in tako postal sam zakon množici, ne ona meni.« O takšnih rečeh je premišljeval, a jih ni uresničil, kajti naklonjeni bogovi so to preprečili. Naj to, za kar se imamo zahvaliti bogovom, danes ne reši tega moža.

(*primerjava*) Morilec je grozljiv, a tiran je še večje zlo od njega. Prvi zakrivi zločin proti posamezniku, toda drugi spremeni usodo države v celoti. Kakor to, da nekdo povzroči manjšo bolečino, po resnosti ne dosega prelivanja krvi, enako ima dejanje morilca manjše posledice kot dejanje tirana.

(*namen*) Vsi drugi možje, ne glede na to, kako strašen je njihov zločin, lahko razlikujejo vsaj med lastnimi nameni in dejanji. Tiran edini ne more trditi, da je predrzno dejanje storil nenamerno. Ko bi se namreč tiranije lotil proti svoji volji, bi mu morda lahko še spregledali kazen. A ker je ravnal premišljeno: kako je lahko pravično oprostiti nekaj, kar je bilo namen, še preden je postalo dejanje?

(*vsebinski odmik*) Vsi ostali možje, ki stopijo pred vas zaradi sodbe, odgovarjajo le za sedanja dejanja in pogosto so oproščeni zaradi življenja v preteklosti. Temu človeku pred nami pa se sodi tako za življenje v preteklosti kot v sedanjosti. V preteklosti ni živel zmerno in njegova sedanjost je hujša kot preteklost. Kaznovan mora biti za oboje, za bolečino, ki jo je povzročil prej, in za tisto, ki jo je povzročil kasneje.

(*zavrnitev sočutja*) Kdo bo torej prosil za njegovo osvoboditev? »Verjetno njegovi otroci.« A ko bodo jokali in tarnali, si predstavljajte, da poleg njih stojijo zakoni. Veliko bolj pravično je glasovati zanje kot pa za otroke tega moža. Kajti otroci bi ohranili očetovo tiranijo, vi pa ste porotniki prav po zaslugi zakonov. Zatorej je pravičneje, da glasujete v prid zakonov, s pomočjo katerih ste postali porotniki.

(*zakonitost*) Še več, če zakon pravi, da je treba spoštovati osvoboditelje domovine, potem sledi, da je treba kaznovati tiste, ki jo zaslužijo.

(*pravičnost*) Pravično je, da določite kazen, ki ustreza temu, kar je storil.